



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA  
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tal-25 ta' Jannar, 2007

Numru. 744/2006

**Il-Pulizija  
Supintendent Antonello Grech**

**vs**

**JANE REFALO** mart Michael u bint George Mizzi u Mary Anne nee' Grech, imwielda fl-erbatax ta' Frar 1965 u residenti 'Flora Mater', Triq Santa Duminka, Rabat, Ghawdex, detentriċi tal-karta tal-identita numru 8065G.

**Il-Qorti;**

Rat illi l-imputata **JANE REFALO** mart Michael u bint George Mizzi u Mary Anne nee' Grech, imwielda fl-

## Kopja Informali ta' Sentenza

erbatax ta' Frar 1965 u residenti 'Flora Mater', Triq Santa Duminka, Rabat, Ghawdex, detentri tal-karta tal-identita numru 8065G giet imressqa quddiemha w akkuzata talli fil-hamsa w ghoxrin ta' Settembru 2006 ghal habta tat-tlieta ta' wara nofsinhar u fix-xahrejn ta' qabel f'diversi okkazzjonijiet, fir-Rabat, Ghawdex, bhala l-persuna li għandha l-kustodja ta' uliedha minuri Nathaniel Rafalo (data tat-twelid 10/12/94) u Maria Refalo (data tat-twelid 15/04/97), naqset li tagħti access ta' dawn iz-zewg uliedha lil zewgha Doctor Michael Refalo MD skond kif hi ordnata li tagħmel b'Digriet Numru 27/2006 mogħti fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni tal-Familja mill-Magistrat Dottor Paul Coppini LL.D. nhar it-tmienja w ghoxrin [28] ta' Lulju 2006.

Rat d-diversi affidavits esibiti mill-ufficjal prosekutur kif wkoll l-okkorrenzi relattivi meħuda minn varji ufficjali tal-pulizija.

Semghet lil Doctor Michael Refalo jixhed u jikkonferma d-diversi granet meta martu l-imputata cahditlu l-access t'uliedu minuri.

Rat s-sentenza esibita minnu, sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali datata tnejn w ghoxrin ta' Dicembru 2006 mogħtija fl-ismijiet premessi fejn l-imputata kienet instabet hatja ta' din l-istess akkuza ai termini tal-artikolu 338 [II] tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta għhal perjodu ta' tlett xhur qabel t-tnejn w ghoxrin ta' Awissu 2006.

Semghet lil imputata tghid li nonostante d-digriet tal-Qorti, l-access għadu sa llum mhux qed tobdih u li kien veru li kien hemm numru ta' granet meta ma tatx access lil zewgha ghaliex fil-fehma tagħha zwgħha huwa ta' ezempju hazin għal uliedha minhabba *domestic violence*.

Ikkunsidrat:

Illi mill-provi prodotti **il-Qorti** tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-perjodu antecedenti għat-tlieta w ghoxrin ta' Awissu 2006 peress li gie trattat fis-sentenza esibita mill-

## Kopja Informali ta' Sentenza

kwerelant stess u b'hekk qed tilqa l-eccezzjoni ta' res *iudicata* in parte [u cioe ghal dak l-perjodu msemmi fis-sentenza fuq imsemmija] sollevata mid-difiza, pero wara li rat l-artikolu 338[II] tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, **tiddikjara li l-imputata JANE REFALO m'obdietetx l-ordni tal-Qorti ghal perjodu mit-tlieta w ghoxrin ta' Awissu 2006 sal-hamsa w ghoxrin ta' Settembru 2006 u ma tatx access lil zewgha minghajr raguni xierqa w ghalhekk issibha hatja u tikkundannha ghal perjodu ta' tlett [3] gimghat prigunericja mill-lum.**

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----